

ཨྱིཾ ཡང་མངའ་བདག་ཉང་རིན་པོ་ཆེའི་ཟབ་གཏེར་དང་། གྲོལ་ཏིག་ལས་འབྱུང་བའི་དམ་གྲིབ་ཉེས་པ་ཀྱན་
 སེལ་ནི། ལྷ་བས་སེམས་སྟོན་དུ་སོང་ནས། སྟོང་བའི་ངང་ལས་སྐད་ཅིག་གིས། །སྒྲ་
 ཚོགས་པད་ཉིའི་གདན་སྟེང་དུ། །རང་ཉིད་ཁྱོ་ཆེན་སྒྲེ་བཙེགས་ནི། །མཐིང་ནག་
 འོད་ཟེར་ཀྱན་འཕྲོ་བ། །བྱག་གཉིས་བྲགས་ཀར་སྒྲིགས་མཛུབ་མཛད། །ཁྱོ་བོའི་
 ཆ་ལྷགས་ཇོགས་པར་བསྒྲེམ། །གནས་གསུམ་ཡི་གེའི་འཕྲོ་འདུ་ལས། །ཁྱོ་ཁྱོའི་
 ཚོགས་ཀྱན་སྟུན་དངས་ཐིམ། །བྲགས་ཀར་པད་ཉིར་རྩྭ་མཐིང་མཐར། །བཟླས་
 སྒྲགས་འགལ་མེའི་འཁོར་ལོ་བཞིན། །མེ་ཡི་ཚྭ་ཚྭ་འབྲུགས་ཅིང་འཕྲོ། །གཞོན་
 བྱེད་ཉམས་ཆགས་ཀྱན་བསྐྱེགས་གྱུར། །ཨྱོ་ཨྱིས་ཅ་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན།
 ཨྱ་ཏ་མི་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། མོན་ཏ་ཀྱོ་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱ་ཀ་
 ཏོ་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱ་ལྷུ་ཀྱོ་ཏ་ཡ་ཏོར་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱ་ཏ་ག་ཏ་ཡ་
 ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱ་ལིང་ཨྱ་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ལ་མོཏ་ཏ་ཡ་ཏོར་
 ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱས་ནི་བིས་ནི་ཏ་ཡ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཨྱོ་ལྷུར་ཀྱར་མན་ལྷ་
 ཏ་ཡེ་ལྷུར་གི་བི་མ་ཡེ་ཨྱ་རྩྱུ་ཀྱོ་རྩྱུ་རྩྱུ་ཡཏ་ཏོར་ཡ་ཏོར་ཡ་སྟོན། ཞེས་ཉམས་གྲིབ་ཆེན་པོ་
 ལ་བརྒྱ་ཅ། འབྲིང་ལ་བདུན་གསུམ་ཉེར་གཅིག་ རུང་དུ་ལ་བདུན་བཟླས་ལ་སྒྲ་བྲག་ཏུ་ལྷས་གདབས་པས་
 ཉམས་གྲིབ་ཐམས་ཅད་ཉི་མས་ལྷན་པ་ལྷར་འཛོམས་པར་གསུངས་ཏེ་ད་ལྟའི་གསང་སྒྲགས་པ་རྣམས་ལ་མེད་
 པའི་གདམས་ངག་ཟབ་མོའོ། །

*Очищение всех нарушений самай, извлеченное из «Глубинного терма» Владыки
Нянз Ринпоче и «Капли освобождения»*

*Предварительно, совершив обращение к Прибежищу и порождение устремления
к Пробуждению,*

ТОНГПИ НГАНГЛЕ КЕДЧИГИ

Визуализируй: «Из природы пустоты, моментально,
НАЦОК ПЕДНИ ДЕНТЕНГДУ

на сидении из многоцветного лотоса и луны
РАНГНИ ТОЧЕН МЕЦЕКНИ

[проявляюсь] я – Кродхи Бхукрункута,
ТИНГНАК ОДЗЕР КУНТРОБА

иссиня-черная, излучающая во все стороны свет,
ЧАГНИ ТУГКАР ДИГДЗУБДЗЕ

двумя руками совершающая у сердца жест устрашения
ТОВОЙ ЧАЛУК ДЗОГПАРГОМ

и обладающая всеми атрибутами «гневного».
НЕЙСУМ ИГЕЙ ТОДУЛЕЙ

В трех местах три слога. От них выходят лучи и, возвращаясь,
ШИТРОЙ ЦОГКУН ЧЕНДАНГТИМ

приглашают сонмы мирных и гневных, которые растворяются во мне.
ТУГКАР ПЕДНИ ХУНГ ТИНГТАР

В сердце, на лотосе и солнце, вокруг синего ХУНГ,
ДЕЙ-НГАГ ГЕЛМЕЙ КОРЛОШИНГ

располагается начитываемая мантра, словно пылающее колесо,
МЕ-И ЦАЦА ТУКЧИНГТРО

испускающее неистовствующие искры,
НОДЖЕД НЯМЧАК КУНСРЕГЮР

испепеляя все вредоносные нарушения.

ОМ ИС ЦА ЁА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

У ЁА МИ ЁА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

МОН ЁА КРО ТА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

А КА ЁО ТА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

А БХУ КРО ТА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

У ЁА ЩА ТА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

Э ЛИНГ Э ЁА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

ЛА МОН ЁА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

АС НИ ПИС НИ ЁА Я ТОР Я ТОР Я СУОХА.

ОМ БХУР КУР МА ХА ПРА ЁА Е БХУР КИ БИ МА ЛЭ УЦЦУСМА КРО ДХА

ХУНГ ПХАТ ТОР Я ТОР Я СУОХА.

*Сказано, что если, начитав ее, при очень серьезных нарушениях сотню раз, при
средних, семью три – двадцать один, а при малых – семь раз, дунуть [изо рта] в
ноздри, то благодаря этому все нарушения уничтожатся, как тьма
[устраняется] солнцем. Это глубинная упадеша, которой нет у современных
тантристов.*